Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 29 (1982)
Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Zivilschutz im Kanton Wallis

Ve. Im Kanton Wallis stehen heute 120000 belüftete und 10000 behelfsmässig einzurichtende Schutzplätze zur Verfügung. Der Kanton zählt 218000 Einwohner, so dass rein mathematisch gesehen auf jeden zweiten Walliser ein Schutzplatz entfällt. Dieses rechnerische Bild muss aber differenzierter betrachtet werden. Das Schutzplatzangebot konzentriert sich vorab auf die 58 Gemeinden, welche Zivilschutzorganisationen gebildet haben. Die restlichen Gemeinden des Kantons mit einer Einwohnerzahl unter 1000 sind erst seit 1978 zivilschutzpflichtig und konnten bis heute noch praktisch keine Schutzplätze bereitstellen. Die touristischen Regionen verzeichnen zum Teil ein Überangebot an Schutzplätzen, weil dort in den letzten Jahren sehr viele Ferienhäuser und Hotels gebaut wurden, die der Schutzraumpflicht unterstehen.
Auf dem Gebiet der sanitätsdienstlichen Anlagen kommt der Kanton Wallis zügig voran. In Brig, Visp und Sitten wurden im Rahmen von Spitalrenovationen oder Neubauten geschützte Operationsstellen mit insgesamt 790 Liegestellen eingerichtet. Zwei weitere Anlagen dieser Art sind im Zusammenhang mit den Erweiterungen der Spitäler Martinach (Martigny) und Monthey projektiert. In Sitten besteht eine Sanitätshilfsstelle mit 84 Liegestellen, und eine weitere derartige Anlage ist in der Gemeinde Nendaz mit 128 Betten geplant. Daneben bestehen heute 13 Sanitätsposten mit insgesamt 390 Liegestellen; projektiert sind drei Sanitätsposten mit total 90 Liegestellen.

Von den 16000 zivilschutzpflichtigen Männern wurden im Kanton Wallis deren 7000 ausgebildet. Damit liegt dieser Kanton im schweizerischen Durchschnitt bezüglich des Ausbildungsstandes. Ein Problem ist auch im Kanton Wallis der Mangel an geschulten Kaderleuten. Dieser Umstand hat zur Folge, dass viele Gemeinden nicht in der Lage sind, regelmässige Zivilschutzübungen durchzuführen. Heute steht ein Ausbildungszentrum in Siders zur Verfügung. Regionale Ausbildungszentren fehlen. In Siders werden sämtliche Einführungs-, Grund- und Kaderkurse durchgeführt. Dem Ausbildungschef stehen drei vollamtlich angestellte Instruktoren sowie aushilfsweise nebenamtliche Hilfsinstruktoren oder Kaderleute zur Verfügung. Pro Jahr werden in diesem Zentrum 700 bis 800 Personen instruiert. Der Kanton budgetiert jährlich eine halbe Million Franken für die Durchführung von Zivilschutzkursen, Übungen und Rapporten.

Das Kantonale Amt für Zivilschutz Wallis unternimmt mit dem zur Verfügung stehenden Personal und den finanziellen Mitteln in Zusammenarbeit mit den Gemeinden alle Anstrengungen, um einen optimalen Stand des Zivilschutzes zu realisieren.

La protection civile dans le canton du Valais

Ve. Le canton du Valais dispose actuellement de 120000 places protégées dans des abris ventilés et de 10000 autres, à installer dans des abris de fortune. Le canton compte 210 000 habitants, de sorte que d'un point de vue purement mathématique, un Valaisan sur deux n'a pas de place protégée. Un tel calcul doit cependant être analysé d'une manière plus nuancée. L'offre de places protégées est concentrée principalement dans les 58 communes qui se sont dotées d'un organisme de protection civile. Quant aux autres communes du canton, celles qui comptent moins de 1000 habitants, elles ne sont astreintes que depuis 1978 à réaliser la protection civile sur leur territoire et n'ont par conséquent pas encore été en mesure jusqu'ici de préparer des places protégées. Les régions touristiques connaissent, pour une part d'entre elles, une surabondance de places protégées, car au cours des dernières années on y a bâti beaucoup de maisons de vacances et d'hôtels dans lesquels il y avait obligation de construire un abri.
La construction d'installations du service sanitaire progresse rapidement dans le canton du Valais. A Brigue, Viège et Sion, les rénovations ou les nouvelles constructions hospitalières ont permis d'installer des centres opératoires protégés représentant au total 790 lits. Dans le cadre de l'agrandissement des hôpitaux de Martigny et de Monthey, on a prévu la construction de deux installations du même genre. A Sion, il existe un poste sanitaire de secours de 84 lits et la commune de Nendaz projette de construire un poste du même genre d'une capacité de 128 lits. En outre, on dénombre actuellement 13 postes sanitaires de 390 lits au total en Valais, et 3 autres postes représentant 90 lits sont en projet.
Sur 16000 hommes astreints à servir dans la protection civile en Valais, 7000 ont été formés. Dès lors, ce canton figure dans la moyenne suisse s'agissant du niveau de l'instruction en protection civile. Le manque de cadres ayant la formation voulue constitue un autre problème pour le canton du Valais. Cette circonstance fait que de nombreuses communes ne sont pas en mesure d'organiser régulièrement des exercices de protection civile. Actuellement, il existe à Sierre un centre d'instruction, mais le Valais manque de centres régionaux. C'est pourquoi tous les cours d'introduction, les cours de base et les cours de cadre sont effectués à Sierre. Le chef de l'instruction dispose de trois instructeurs engagés à plein temps ainsi que d'aides-instructeurs et de cadres engagés comme auxiliaires à temps partiel. 700 à 800 personnes reçoivent chaque année leur instruction dans ce centre. Le canton inscrit au budget un demi-million de francs par année pour les cours, les exercices et les rapports de la protection civile.
Compte tenu du personnel et des moyens financiers à sa disposition, le service cantonal de la protection civile du Valais s'efforce, en collaboration avec les communes, d'atteindre une situation optimale dans le domaine de la protection civile.

Schweizerischer Zivilschutz-Fachverband der Städte

Voranzeige

Die nächste Delegiertenversammlung unseres Verbandes findet am

7. Mai 1982 in Freiburg

statt. Die Einladungen mit dem detaillierten Tagungsprogramm werden den Mitgliedern zu gegebener Zeit zugesandt. Wir bitten Sie bereits heute um Reservierung dieses Datums.